

# EXPERIENCIAS DE JUSTICIAS

## DESDE LOS PUEBLOS







Las mujeres de pueblos originarios, campesinas, rurales y de la diáspora afrodescendiente han trabajado para que sus sistemas de justicia respondan a sus derechos y les permitan participar activamente.

A continuación describimos algunas experiencias, para invitar a todas las mujeres a seguir explorando oportunidades en los propios territorios y a unir esfuerzos hacia los cambios que muchas ancestras ya han iniciado.

- **El pueblo Nasa de Colombia, los Caracoles zapatistas en México y Rojava en el Kurdistán<sup>1</sup>** cuentan con justicias propias, que presentan elementos en común. Según Ana Celma:

La premisa es garantizar que todo el mundo tenga lo necesario para el sostenimiento de la vida. Las bases son: **1)** el fuerte vínculo comunitario; **2)** el reconocimiento de la interdependencia colectiva; un gran compromiso, tanto de palabra como en hechos; **3)** la toma de decisiones, asamblearia y por consenso, con acuerdos colectivos y participativos; y **4)** una autoridad no impuesta, sino horizontal.<sup>2</sup>

Para los pueblos es importante que las autoridades responsables de impartir justicia se alternen, gracias a lo cual todas las personas de la comunidad pueden participar.

Otros elementos que comparten son:

1. El mandato de atender las causas, y no solo las consecuencias.
2. Esta justicia no busca castigo, sino recuperar el equilibrio: por ejemplo, una forma de sanación es recobrar el estado inicial de bienestar, o bien garantizarlo; también es restaurativa, porque busca contribuir a sostener la vida de todas las personas afectadas.
3. Advierte la importancia de tratar los conflictos o problemas, aunque parezcan diminutos, para evitar que se vuelvan enormes: “por grande o pequeño que sea el daño, se tienen que revisar las responsabilidades individuales, familiares, comunitarias [...] Cuanto mayor sea la responsabilidad, más grande tendrá que ser la respuesta de reparación.”<sup>3</sup>

Por lo anterior, dedican tiempo a atender caso por caso. Además, invitan a las personas que han causado daño a ser parte del proceso, para que comprendan la magnitud de la responsabilidad colectiva.

---

<sup>1</sup> Oficialmente Administración Autónoma del Norte y Este de Siria, conocida coloquialmente como Kurdistán sirio o Norte de Siria, región autónoma de facto del Oriente Medio, constituida por siete cantones con un amplio autogobierno en Siria septentrional: Afrin, Jazira, Manjib, Eufrates, Raqqa, Taqba, y Deir ez-Zor. Fuente: Wikipedia.

<sup>2</sup> Celma, Ana, [Pueblos anteponen la reparación al castigo](#), artículo en Pikara Magazine.





Un dato relevante es que los zapatistas están ejerciendo una justicia que es parte del gobierno autónomo, en el cual las mujeres han propuesto su propia Ley Revolucionaria de Mujeres,<sup>4</sup> construida a partir de un proceso colectivo.

- Por otro lado, en Puebla, México, María Teresa Sierra relata la experiencia del **Juzgado Indígena de Cuetzalan**, donde se está construyendo la justicia intercultural con equidad de género, con una presencia significativa de mujeres nahuas en el Consejo del Juzgado.

Junto con el discurso de los derechos humanos y los derechos indígenas, el discurso de los derechos de las mujeres es un referente continuo en los debates del Consejo y en los talleres y pláticas que suelen darse a las autoridades indígenas. [...] [Las mujeres nahuas] y las asesoras mestizas han elaborado una visión propia de los derechos desde las necesidades de las mujeres nahuas, y en este sentido han hecho un gran esfuerzo por construir propuestas para repensar el “ser mujer”, que respeten sus valores y tradiciones culturales, identificando aquellas costumbres que desean cambiar y aquellas que resultan indispensables para sus vidas.<sup>5</sup>

Según el Foro Internacional de Mujeres Indígenas,

[...] coinciden con otras mujeres en el reto de apostar a construir una justicia intercultural con equidad de género que pueda alimentarse del derecho indígena, pero también del derecho del Estado y de los avances en el derecho internacional. Tal planteamiento las ha llevado a confrontar, desde la práctica, visiones esencialistas de la cultura y del derecho indígena para propiciar nuevas maneras para pensar una justicia indígena plural y abierta al cambio que contempla la mirada de las mujeres.<sup>6</sup>

- En Nicaragua existe otra experiencia que coordina el sistema de justicia propio y el sistema de justicia estatal, donde se promueve el respeto, la vinculación armoniosa, constructiva y el reconocimiento de los procedimientos e instituciones de los dos sistemas, de los derechos de los pueblos indígenas y afrodescendientes de la costa caribe nicaragüense.

De cara al fortalecimiento de sus derechos, han instaurado un Modelo de Atención Integral (MAI) que, según señala Sandra Rojas,

---

3 Natalia Trujillo (pueblo Nasa), citada por Ana Celma, Pikara Magazine, cit.

4 Creada en 1993 y ampliada en 1996, Cfr. Alma Padilla García, 2018, [Mujeres y feminismo en el Ejército Zapatista de Liberación Nacional \(EZLN\)](#).

5 Sierra, María Teresa, 2009, [Las mujeres indígenas ante la justicia comunitaria](#), Revista Desacatos, CIESAS.

6 Sierra, 2009, cit.



[...] pretende garantizar la coordinación y proporcionar a las mujeres, niñas y niños, víctimas de violencia intrafamiliar y sexual, servicios que garanticen su protección, seguridad personal y el acceso a la justicia, evitando la victimización secundaria [...]. En esta ruta, las mujeres afectadas entretejen una red de apoyo en la cual interactúan autoridades ancestrales, caso particular de los Jueces comunales llamados wihtas, policías voluntarios, movimiento de mujeres y líderes religiosos.<sup>7</sup>

Esta red de apoyo diversa del MAI es importante porque ayuda a responder a las necesidades y realidades de la costa caribeña nicaragüense.

- Una experiencia relevante es la de Bolivia que, gracias a los grandes cambios que ha tenido en la construcción de un Estado Plurinacional para el Buen Vivir, adopta el pluralismo jurídico. Este enfoque reconoce la justicia indígena originaria campesina como parte de los procesos de reparación de la autonomía y determinación de los pueblos originarios.

Aun así, subsiste el reto de que los sistemas de justicia propios respondan al ejercicio de los derechos de las mujeres. En Bolivia, Isabel Ortega menciona que están en la “búsqueda de la institucionalización de la justicia indígena originaria campesina, desde la que se genere el respeto a las mujeres como pilar fundamental para la construcción y consolidación del sistema plural de impartición de justicia con igualdad entre los géneros.”<sup>8</sup>

Por otro lado, aunque los cargos de las autoridades se asumen en parejas de hombres y mujeres, mencionan que:

[...] si bien se dice que la pareja ejerce el cargo, es en realidad el hombre quien ha sido elegido autoridad originaria, por lo que el rol de su esposa es la de una acompañante en esta tarea. Dentro de la institución de representación originaria, las mujeres no gozan del mismo nivel de confianza y de poder que los hombres. Las Mamas Th'allas ejercen un rol importante dentro de las comunidades, pero en última instancia, continúan siendo mujeres subordinadas a sus respectivos esposos, más allá de que no son capaces de generar un sentimiento de pertenencia a las autoridades locales. Los mecanismos de solidaridad y de vinculación a la institución originaria se ven así limitados por esta falta de pensamiento de grupo.<sup>9</sup>

---

7 Rojas, Sandra, 2018, Hacia la articulación del derecho estatal e indígena en casos de violencia contra la mujer en la Costa Caribe de Nicaragua

8 Isabel Ortega Ventura, , 2014, Viceministra de [Justicia Indígena Originaria Campesina](#), Ministerio de Justicia, en Gadea, Maldonado y Bosch, [Mujeres y pluralismo Jurídico en Bolivia](#).

9 Gadea, Maldonado y Bosch, 2014, Mujeres y pluralismo Jurídico en Bolivia, cit.



De esta experiencia podemos rescatar un elemento que ocurre en otros pueblos también: la participación en parejas de hombre y mujer, o que participen hombres y mujeres aunque no sean pareja, para responder en equidad. Sin embargo, garantizar la participación no siempre genera una afirmación de nuestros derechos.

En este apartado iniciamos hablando de la importancia de reconocer los pluralismos jurídicos existentes en nuestros territorios. Hay que sumar a nuestras reflexiones otra forma de nombrar esta coexistencia, interrelación y coordinación de marcos legales.

En este sentido, Rachel Sieder y John McNeis prefieren: “El término ‘pluralidades legales’ en lugar de pluralismo legal, al pensar que la primera fórmula evoca de mejor manera las formas fluidas, de múltiples legalidades, contradictorias y transnacionales, del ordenamiento legal que da forma a los prospectos de vida de las mujeres en la actualidad.” Y también que:

[...] las pluralidades legales suponen múltiples formas de derecho u ordenamientos legales dentro del mismo campo social. Éstas pueden incluir una multitud de fenómenos globales: el derecho ‘consuetudinario’, ‘tradicional’ o ‘neotradicional’, practicado por diferentes grupos étnicos o adscritos a ellos; formas distintas de derecho religioso que se aplican a comunidades confesionales específicas; el derecho oficial reglamentario de los Estados-nación; el derecho internacional de los derechos humanos; el ‘derecho no vinculante’ transnacional de organizaciones internacionales o corporaciones multinacionales; las normas de los proyectos de las organizaciones no gubernamentales y el derecho comercial internacional o *lex mercatoria*<sup>10, 11</sup>

Los marcos sociales, políticos, económicos y legales en que nos movemos son diversos y plurales. Por lo tanto, es importante preguntarnos qué marcos legales, sociales y jurídicos establecen las reglas para resolver los conflictos, y si estos están ayudando en favor de los derechos de las mujeres y cuerpos plurales.

Invitamos a seguir haciéndose preguntas y a conocer las pluralidades de justicias que han existido o se están generando.

10 La Lex Mercatoria o Derecho Comercial Global es un conjunto de contratos de comercio e inversiones y de normas que protegen los derechos de las empresas transnacionales. Se regulan en el ámbito internacional y pueden tener carácter bilateral o multilateral.

11 Sieder Rachel y John-Andrew McNeish, 2014, [Justicia de género y pluralidades legales: perspectivas latinoamericanas y africanas](#), CIESAS, pp. 11 y 19.





# REFERENCIAS

Celma, Anna, 2021, [Pueblos que anteponen la reparación que el castigo](#), Pikara online Magazine.

Gadea, Maldonado y Bosch, 2014, [Mujeres y pluralismo Jurídico en Bolivia](#).

Ríos Zamudio, Juana Luisa, 2011, [Justicia indígena maya en el sureste de México](#), Revista de derecho Universidad del Istmo N.º 35.

Sieder Rachel y John-Andrew McNeish, 2014, [Justicia De Género Y Pluralidades Legales: Perspectivas Latinoamericanas Y Africanas](#).

Para **profundizar sobre el pluralismo jurídico** y el análisis de las justicias desde los pueblos, sus complejidades y aportes, recomendamos adicionalmente estos dos textos:

Rachel Sieder y Carlos Yuri Flores, **Dos justicias: coordinación interlegal e intercultural en Guatemala**.

Es una colaboración entre los autores, la Alcaldía Indígena de Santa Cruz del Quiché y otras autoridades indígenas del municipio, en donde se encuentra una reflexión sobre los elementos en juego en los debates y prácticas de coordinación interlegal en Guatemala, situándolos en el contexto actual latinoamericano. Se analiza el papel jugado al interior del derecho maya por la apropiación y circulación de la producción audiovisual de parte de comunidades k'iche'. El libro contiene un DVD que documenta un caso paradigmático de coordinación entre el sistema jurídico maya y el sistema estatal, filmado por miembros de la comunidad y complementado con nuevo material. La obra se encuentra [aquí](#).

Rachel Sieder y John-Andrew McNeish, **Justicia de género y pluralidades legales: perspectivas latinoamericanas y africanas**.

Este volumen explora las relaciones entre las pluralidades legales y la justicia e injusticia de género. Se propone ir más allá de los debates en torno a los contextos de pluralidad legal que buscan analizar sus efectos como “buenos” o “malos” para las mujeres, para entenderlos como un hecho social, y analizar cómo se presentan los reclamos de derechos de género, y de qué manera los diferentes órdenes jurídicos están respondiendo. Los estudios de caso, situados en África y América Latina, exploran críticamente las maneras en que individuos y grupos recurren a normas, instrumentos, procesos y discursos legales y cuasilegales para hacer frente a las formas de exclusión de género, o para reforzarlas. Se encuentra [aquí](#).

